برنجی سنه عدد : ٦

بازار ایرتسی ١ مارت ١٢٥٥

صباح

محرری : ش . سامی

مدیری : مهران

هر كون نشر اولنور . اداره خانه و مطبعه‌سی باب عالی جاده‌سنده نومرو ٢
پوسته اجرتی ویرلمامش مكتوبلر قبول اولنماز .
درج اولنمیان مكتوبلر اعاده اولنماز .

سنه‌لكی اوچ مجیدیه — التی آیلغی بر بچق مجیدیه — اوچ آیلغی اوچ چاریك مجیدیه .
اوچ آیلق پوسته اجرتی یارم مجیدیه . كتاب اعلانلرینك سطری ٤٠ سائر اعلانلرك سطری ٦٠ پاره .

نسخه‌سی ١٠ پاره

نسخه‌سی ١٠ پاره

استانبول ١٧ صفر ١٢٩٣

غزته‌مزه عائد بر طاقم اخطار و اعتراضلری حاوی آلدیغمز بر قاچ ورقه‌یی عیناً درج ایتمك ایستدكسه‌ده، غزته‌مزك قطعه‌سی بوكا مساعد اولمدیغندن، و اوقویانلری مشغول ایتمك ایستمدیكمزدن، یالكز جمله‌سنك بردن خلاصهٔ مآلنی یازوب — ارباب مطالعه‌نك مساعده‌سیله — جواباً توضیح مقصد ایتمكی مناسب كوردك. ایشته خلاصهٔ مآللری:

« اولا — غزته‌مزك مندرجاتی شمدیكی قطعه‌نك ایكی مثلنی طولدیرمغه مساعد اولدیغی حالده، نیچون كاغدی اسیركیورزده، دها بیوك چیقاروب، فیئاتنی یكرمی پاره‌یه چیقارمیورز؟ حالبوكه بو صورتده هم غزته خلقك كوزنده بیوك كورنمكله، دها مقبول اوله‌رق، بعض ذواتك، اللرینه آلوب اوقومغه تنزل بیورمیه‌رق: « ادم! اون پاره‌لق غزته! » كبی سوزلرله تحقیرندن قورتلور، هم بز زیاده استفاده ایدرز.

« ثانیا — غزته‌مزه نیچون اوقدر آز كنار براقیورز، و حوادثله بندلرك آرالرینی سائر غزته‌لر كبی آچیوب، اوقدر صیق دیزدیریورز؟ »

بویله اعتراضلره محل براقامق ایچون بو اخطارلری قبول ایتمك مسلك و وظیفه‌مزی ترك ایتمك دیمكدر. چونكه بزم مقصدمز هر كسك سهولتله آلوب قولایلقله اوقویه‌جغی صورتده اوفق بر غزته چیقارمقدر؛ بونك علت غائیه‌سی ایسه عمومه خدمت اولدیغندن، ممكن مرتبه‌ده مختصر و ممكن مرتبه‌ده چوق حوادث ایله مفید بحثلر درج ایتمكی مسلك ایدندك. بونك ایچون غزته‌مزك كاغدینی فضله قویه‌میه‌رق، فیئاتنی دخی ترفیع ایده‌میه‌حكمزده اصرار ایدرز. غزته‌نك كنارلری چوق، و حوادثك آرالری آچیق اولمقده نه محسنات واردر؟ خلقه او كاغدك فضله‌سندن نه فائده اولور، كه مجرد اونك ایچون اون پاره زیاده ویرسین؟ بزده كاغدجی دكلز، كه بیاض كاغد صاته‌لم. ایلریده حوادث چوغالوبده، غزته‌مزك قطعه‌سنه صیغمیه‌جق اولورسه، بعض بندلری اوفق حرفله دیزدیره‌جكز؛ لكن غزته‌مزك قطعه‌سیله فیئاتنی هیچ بر وقت دكیشدیرمیه‌جكز.

واقعا، پول، كاغد، ترتیب، طبع مصارفیله موزع حقی حساب اولندقده، غزته‌نك هر بر نسخه‌سی بزه اون پاره‌یه مال اولدیغی اكلاشیلیر؛ انجق بزم بویله سعیمزه مقابل استفاده آرامیه‌رق، غزته‌یی مصارف واقعه‌سی مقابلنده ویرمكلكمز نشر معارف خصوصنده وطن و ملته اوفاجق بر خدمت دیمك اوله‌جغندن، هیچ بر عقل سلیم صاحبی — فیئاتنك آز اولمسندن — غزته‌مزه حقارت نظریله باقماز، ظن ایدرز. شاید اوقومق ایچون دكل، بلكه پاره‌سی اولدیغنی كوسترمك ایچون غزته صاتین الانلر وارسه، اونلر غزته‌مزه البته حقارت نظریله باقارلر؛ لكن غزته‌مز دخی اونلره حقارت نظریله باقه‌رق، هیچ بر وقت اللرینه دوشمكی ایستمز. غزته‌مزك فیئاتی اون پاره ایسه‌ده، قدری و قیمت حقیقیه‌سی اوندن زیاده‌در، ظنیله مفتخرز.

ممالك متمدنه‌ده پك چوق غزته‌لر — كه خلق نظرنده‌اك زیاده رغبت و اعتبار قزانانده اونلردر — اون پاره قیمتنده اولان بش (سو) یه، یاریم (پنس) ه صاتیلیور؛ حالبوكه فرانسه‌ده بش سو و انكلتره ایله آمریقاده یاریم پنس اون پاره قیمتنده ایسه‌ده، بزم ایله اونلرك بیننده ثروت عمومیه‌جه اولان فرقه نسبةً اونلرك بش (سو) سی و یاریم (پنس) ی بزم ایكی پاره‌مز مقامنده‌در.

اوروپاده بو غزته‌لر هر كون بر قاچ یوز بیك صاتدقلرندن، و ذاتاً پول ویركوسی ویرمدكلرندن ینه پك چوق كار ایدیورلر، بو بزده اوله‌ماز، دنیلیرسه، بز استفادهٔ شخصیه‌مزی دوشونمیه جكمزی ذاتاً سویلدك.

بزده اعتراض اكثریا غیابده اولمق معتاد اولدیغی حالده، ورقه صاحبلرینك، بو عادته رعایت ایتمیه‌رك، حقمزده سویلیه‌جكلرینی ینه بزه یازوب، كوندردكلری ایچون‌ده تشكره مجبورز.

غزته‌مزك مسلك و مندرجاتنی تحسین، و مسلكمزه دوامه تشویق یولنده دخی — درج اولنمق التماسیله — بر قاچ ورقه الدقسه‌ده، غزته‌مزك قطعه‌سی مساعد اولمدیغندن، یالكز صاحبلرینك حقمزده اولان توجهلرینه بیان تشكرله اكتفا ایدرز.

اخطار — غزته‌مزی سكزنجی نسخه‌

سنه قدر قبول ایدوب اعاده ایتمیانلر آبونه
دفترینه قید اولنه جقدر .

شئونات

واردات دولتك محللرینه صرفی ماده‌سنه کسب وقوف ایده‌رك ، پارس ولوندره‌دن تعیین اولنه جق سندیقه‌لر کلدکده برابر بولنمق اوزره بانق عثمانی ریاستی تحتنده درت ذاتدن عبارت بر قومیسیون تشکیل اولنمشدر .

تعیین اولنان اعضا : هانسون قومپانیاسندن موسیو شارل هاری هانسون — لیون اعتبارینك درسعادتده‌کی شعبه‌سی مدیری موسیو مرسیه — کوچه زاده سعادتلو آغوب افندی حضرتلری — دخان تجارندن عزتلو حاجی احمد افندی .

— مصر قپو کتخداسی دولتلو ابراهیم پاشا حضرتلری دون صباح ذات حضرت صدر اعظمینك دولتخانه‌لرینه کیده‌رك ، ملاقات ایتمشلردر ،

— انکلتره سندات عثمانیه اصحابنك وکیللری سیر (فلیب روزه) ایله موسیو (استانیفور) باب عالیه کیده‌رك ، ذات عالئ حضرت وکالتپناهینك حضورینه چیقمشلردر .

— تشکیل اولنه جق مختلط محکمهٔ استیناف حقنده بعض مذاکراته کیریشمك اوزره ، دول اجنبیه سفراسی جمعه کونی روسیه سفارتخانه‌سنه تجمع ایتمشلردر .

— مصرده سیاحت ایتمکده اولان روسیه ضابطاتندن جنرال (فادیف) روسیه دولتك رضاسی انضمامیله خدیویت جلیلهٔ مصریه‌نك خدمتنه کیرمشدر.

— مکتب طبیهٔ شاهانه اونجی صنف شاکردانك روم ایلی طرفلرنده بولنان عساکر شاهانه طابورلرینه عزیمتلری امر بیورلدیغی یازمشیدق . آلدیغمز خبر صحیحه‌یه نظراً بوامر کندیلرینك مجرد دولت و وطنلرینه خدمت ایتمك آرزوی جمیتمندانه‌سیله واقع اولان استدعالری اوزرینه صادر اولمشدر .

شاکردان موی الیهم افندیلرك جمیتلری سائقه‌سیله ترك راحتله مشاق سفریه‌یی اختیار ایتملرینه طوغریسی تشکر اولنور .

— طشره‌لرده قرعهٔ شرعیه‌یه فساد قاریشدیریله‌رق ، مأمورین ملکیه وعسکریه ایله امام و مختارلر طرفندن بر طاقم سؤ استعمالات وقوع بولدیغی خبر آلنمغله طرف والای سر عسکریدن واقع اولان اشعار اوزرینه بعدالاستیذان شرفتعلق بیوریلان ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی موجبنجه بالجمله ولایاته بو بابده تنبیهات اکیده‌یی حاوی بر قطعه امرنامهٔ سامی ارسال بیورلمشدر .

— آمریقایه ایصمارلنمش اولان (مارتینی هنری) تفنکلرندن بو دفعه دخی اوچ یلکن کمیسیله بر مقدار کلدرك طوبخانهٔ عامره‌یه تسلیم اولنمش ، و بونلرله شمدی‌یه قدر کلان تفنکلرك عددی ایکی یوز آلتمش بیکه بالغ اولمشدر .

ولایات

— سینوبدن یازدقلرینه نظراً ، شهر مذکور لیمانده انشا اولنمقده بولنان زرهلی ایکی آیه قدر تکمیل اولنه‌رق ، دکیزه ایندریله‌جکدر .

— سلانیکده مقیم بلچیقه قونسلوسی موسیو (دومونتی) لك وقوع استعفاسیله یرینه برادری ، وشهر مذکور اسوج ایله نوروج قونسلوسلغنه موسیو (دوران) وفلمنك قونسلوسلغنه موسیو (غراس) تعیین اولنمشدر .

— ازمیر غزته‌لرینك روایتنه نظراً شباطك اون یدیسنده قصبه قضاسی داخلنده بر قاریشقلق وقوعی تلغرافله مرکز قضایه خبر ویرلمکله ، قائممقام وکیلی بولنان حاکم افندی قریهٔ مزکوره‌یه کیدوب ، تحقیقات لازمه‌یه کیریشلدکده خبر ویریلان قاریشقلغك بر طاقم تجارك ازمیردن قلب آقچه صاتین الوب کویلی قاریلرینی الداته‌رق ذخیره وذی قیمت شیلرینی الدقلرندن نشأت ایتمش اولدیغی اکلاشلمغله ، مذکور تجارلردن اله کچیریلان (ایلیالی) نام شخص توقیف اولنمشدر .

— سلانیکده اسما اسمنده بر قادینك صول ممه‌سندن کندینی اوره‌رق ، تلف اولمش ، وجان ویرمزدن اول سببی صورلدقده « عمرمدن بیقدم » جوابنی ویرمش اولدیغنی « سلانیك » یازیور .

شوندن بوندن

— انکلتره‌ده بیك التی یوز قرق ایکی غزته نشر اولنور ، بونلرك بشیوز یکرمیسی لوندره‌ده ، طقوز یوز اللی التیسی نفس انکلتره ولایاتنده ، اللی یدیسی (والس) ایالتنده ، یوز اللی ایکیسی اسقوچیاده ، یوز اوتوزی ایرلانده‌ده و اون طقوزی اطه‌لرده طبع اولنور .

۱۸۴۶ تاریخنده انکلتره‌ده التی یوز اللی بر غزته نشر اولنه‌رق ، یالکز اون دردی یومی ایدی . دیمك که اوتوز سنه ظرفنده انکلتره‌ده تقریباً بیك دانه یکی غزته چیقه‌رق ، مطبوعات عدد سابقك اوچ مثلی بولدقدن ماعدا اکثریسی یومی نشر اولنمغه باشلامشدر .

— جزایرده طبع اولنان « مبشر » غزته‌سنك یازدیغنه نظراً جزایرده فرانسز حکومتی طرفندن اهالئ اسلامیه‌یه مخصوص مکتبلر اچیله‌رق ، بو مکتبلرك اداره‌سنه مأمورین ملکیه ، ودرسلرك اصول ونظامنه معارف مأمورلری نظارت ایده‌جکلرمش . بو مکتبلر مفتشلرینك سکز بیك ، مدیرلرینك — مکتبك بیوکلکنه کوره — ایکی بیك بشیوز ، اوچ بیك ؛ معلملرینك بیك ایکی یوز ، بیك سکز یوز فرانق معاشلری ؛ ومکتبلرك سائر مصارفاتنه مقابل ایکی اوچ بیك فرانق مخصصاتی وارمش .

— اوروپا محققلرینك تحقیقاتنه نظراً فاس مملكتنك – جمله‌سی مسلم وغایت غیور وچالیشقان اوله‌رق – سكز بچوق ملیون نفوسی واردر. اراضیسی‌ده فوق العاده منبت اولوب، حتی بعض جهتلرنده سنه‌ده اوچ دفعه محصول النور. باشلیجه محصولاتی آرپه، بغدای، پاموق توتودر. بو قطعه اسپانیانك بر مقداریی بسلدیکی کبی، اوروپانك سائر ممالکنه دخی خیلی محصولات یتیشدیره‌بیلیر.

فاسده حیوانات اینانیله‌میه‌جق درجه‌ده چوقدر. قرق ملیون قیون، اون ایکی ملیون کچی، آلتی ملیون اوکوز واینك، ایکی ملیون مرکب واستر، بشیوز بیك دوه، درتیوز بیك بیکیر واردر.

فاس دولتنك اون آلتی بیك منتظم عسکری بولنور.

— روسیه‌نك بالتیق دکیزنده‌کی (لیبو) شهرندن اون شباط تاریخیله یازدقلرینه کوره شهر مذکورك لیمانیله دکیزك ساحلدن بر بچوق میل قدر مسافه‌سی طوکه‌رق، کمیلردن بشقه واپورلر دخی یناشه‌مامقده ایمش. حتی مسبنادن کیتمش اولان بر یعیش کمیسی بوزك اوزرینه اوتورمشدر.

— یونان قرالی برنجی جورجی حضرتلرینك بر قیزی دنیایه کلوب ماریا تسمیه اولنمشدر.

— روسیه‌نك بیوك دوقه‌سی (ولادمیر) صنایع نازکه (یعنی رسم، موسیقی، نقر وسائره) مجلسی رئیسی اولمشدر. مجلس مذکور سابقا بیوك دوشس (ماریا) نك تحت ریاستنده ایدی.

— چینك (هونغ – قونغ) شهرنده چین ایله انکلتره وامریقا بیننده مناسبات تجاریه حاصل ایتمك ایچون، یرلیدن مرکب بر شرکت عقد اولنمشدر.

— المانیاده اخلاق واداب عمومیه‌یه نظارت ایتمك اوزره «اخلاق ضابطه‌سی» عنوانیله ضابطه‌نك بر صنف مخصوصی واردر. برلینك اخلاق ضابطه‌سی ۷۰ بالو، ۴۰ قهوه خانه و ۳۰۰ میخانه‌یه نظارت ایدر؛ توقیف ایتدیکی آدملری مرکزه کوتورمك اوزره معیتنده درت عربه‌سی‌ده واردر.

— «سنت اتین» شهرنده معدن حفریاتنك ییقلمسیله تلف اولان ۲۲۶ عمله‌نك عیال واولادلری ایچون پترسبورغده مقیم فرانسزلر بینلرنده بر اعانه دفتری آچمشلردر.

— پارسده جنازه‌لری یاقمق اوزره بر جمعیت تشکل ایتمشدر. بو جمعیتك اساسی «انسان – صاغلغنده اولدیغی کبی اولدکدن صکره دخی – چوروموب، محو اولمق لازم کلیر!» عباره‌سندن عبارت ایمش.

— بو همیالی (بنشیح) اسمنده اون بر یاشنده بر چوجق ایمپراطور فرانسوا ژوزف حضرتلرینه شو یولده بر مکتوب یازمش:

«ایمپراطور افندی!

مکتب خواجه‌سی اولمق آرزوسنده‌یم؛ لکن پدرم فقیر بر ایشچی اولدیغندن، پاره‌م یوقدر. بونك ایچون، دوستم ایمپراطور افندی، محتاج اولدیغم پاره‌نك ارسالنی رجا ایدرم. ایمپراطوریچه ایله چوجقلریکزه سلام ایدرم.»

بو مکتوب ایمپراطور حضرتلرینك پك خوشنه کیده‌رك، کندی مصارفیله چوجغه تحصیل علم ایتدیرلمسنی امر ایتمشدر.

غزته‌مزك «شوندن بوندن» پارچه‌سنی هر وقت اوفق تفك حوادث ایله تحف فقره‌لره حصر ایتمیه‌جکز؛ بعض دفعه‌ده هر کسك مراق ایدوب، اکلامق ایستدیکی – حکمت طبیعیه، کیمیا، حیوانات، نباتات، تاریخ، جغرافیا کبی فنوندن مستخرج – اوفق اوفق بحثلر یازه‌جغز.

بلوط – هر کس بیلیر که یاغموری یاغدیران بلوطدر؛ لکن بلوط نه‌در؟ عوام دیرکه: بلوط دکیزه باته‌رق ایصلانیر، صکره روزکاردن صاللانه‌رق دکیزدن الدیغی صویی یره سرپر. بو روایته اینانیلیرسه، بلوطك چارشف یاخود فانلا کبی بر شی اولمسی لازم کلیر؛ حالبوکه بلوطك بر دوماندن عبارت اولدیغنی کوریورز؛ چونکه بلوط بعض دفعه یره اینیز؛ بوس دیدیکمز شی بلوطدن بشقه بر شی دکلدر. بلوط بر دوماندن عبارت اولدیغی حالده یاغموری نصل یاغدیرر؟ وبو دومان نه‌دن حاصل اولور؟ ایشته اوراسنی بیان ایده‌جکز:

بلوط دومان دکل، بخاردر. صو ایله طولی بر جزوه آتشه قونورسه، صو قایناد قجه، بر بخار حاصل اولوب، هوایه قالقمازمی؟ ایشته بلوطده او بخار قبیلندندر. یکی اما جزوه‌دن چیقان بخار نه‌دن عبارتدر؟ اولا شونی آکلایه‌لم: ایصبنان یاخود قاینایان صودن چیقان بخار ینه صودر. بر جزوه‌یی صو ایله طولدیروب، منغالك اوزرینه قورسه‌کز، بر ساعت قاینادقدن صکره او صویك یاریسی قالیر؛ وچوق براقیرسه‌کز، هیچ قالماز. او صو نه اولور؟ فنك کفالتیله امینز که عالم طوردقجه، عالمده موجود اولان جسملی شیلردن بر ذره بیله محو اولماز؛ کوزمزدن غائب اولورسه، بشقه بر قالبه کیرر، بشقه بر یره کیدر؛ لکن – امکانی یوق – محو اولماز. بویله اولدیغی حالده جزوه‌دن اکسیك اولان صو نه اولدی؟ بخار اولدی. نصل اولور؟ اونی اکلامق ایچون، شو قاعده‌یی دیکله‌یکز:

یکپاره کوردیکمز شیلر اوفق اوفق پارچه‌لردن مرکبدر. بر شی ایصبندیغی وقت او پارچه‌لری بری برندن آیریلیر؛ بناء علیه ایصبنان شی بیور. صوده اویله‌در: بر جزوه‌نك یاریسنه قدر کلان صو

چوق ایصبندیغی کبی جزوه‌دن دوکیله‌جك قدر قبارر . انجق صو ایصبندقجه ، یاخود قاینادقجه ، پارچه‌لرینك بعضیسی بر بریندن او قدر آیریلیر ، که عادتا دومان حالنه کیرر ، ایشته ، بخار اودر . بخار بری بریندن آیرلمش غایت اینجه صو پارچه‌لرندن عبارتدر . بلوطده اودر . بخار جزوه‌دن ، کومدن ، تنجره‌دن قالقار ، یا بلوط نره‌دن قالقار ؟ بلوط هانکی صویك بخاریدر ؟ دکیزکدر ، خط استوانك آلتنده بولنان دکیزلر کونشدن ایصبندقجه بخار چیقا‌ریرلر ، او بخاری روزکارلر آلوب بزه کتیریرلر . بلوط دیدیکمز او بخارلردر .

۲۸ شباط

		پاره	غروش
	اسهام عمومیه صباح	۱۶	۲۰
	اقشام	۳۰	۱۹
	اك یوکسکی	۱۶	۲۰
	اك آشاغیسی	۲۶	۱۹
		سانتیم	فرانق
۱۸۶۳	استقراضی		۱۳۲
۱۸۶۵	«		۱۳۴
۱۸۶۹	«		۱۱۹
۱۸۷۲	«		۰۳۴
۱۸۷۳	«		۱۱۵
	روم ایلی تیمور یولی	۵۰	۴۹
	یوزده طقوزله یونان استقراضی		۲۶۳
	« سکزله «		۲۵۲
	لوریوم	۵۰	۶۰
			عثمانلی لیراسی
	شرکت عمومیه	۱۶	۳
	استانبول بانقه‌سی	۲۵	٤
	اعتبار عثمانی	۳٤	۳
	ترامووی	۵۰	۱

آقچه فیأتی

یکرمی فرانقلق	۳۰	۸۸
انکلیز لیراسی	۱۵	۱۱۱
یول ایمپریال	۱۰	۹۰
قره‌میچ	۳۰	۵۱
قاربون	۳۵	۱٦
کاغد قاربون	۱۸	۱٤
مجیدیه فرقی	۲۲	۱۰۲
بشلك	۳۰	۱۰۵
متالیك	۵	۱۰٦
لیرای عثمانی (باقیرله)	۲۰	۱۳۸

اعلانات

(اغزاویه ـ دو مونته‌پن) نام ادیبك تألیفاتندن اوله‌رق ، لسانمزه ترجمه اولنان «اسرار سرای قرالی» عنوانلی برحکایه‌نك بش جزئی نشر اولندیغی کبی ، التنجیسی دخی طبع اولنمقده‌در .

مطبوعات جدیده

بو عنوان ایله برطاقم آثار جدیده وعتیقه‌یی حاوی برمجموعه‌نك نشرینه تشبث اولنمشدر .

. . . .

. . . .

ایکنجی عددینه تصادف ایدن « سیدی یحیی » نام ملی فاجعه — که اندلسك اسپانیوللر طرفندن استردادی صره‌سنده جریان ایتمش بروقعه‌یی مصوردر ـ نشر اولندی .

اوچنجی عددی اولان « کاوه » نام فاجعهٔ تاریخیه — که ضحاك ایله فریدون ودمیرجی کاوه‌نك وقعهٔ مشهوره‌سنی تفیصل تصویرایدر ـ درت بش کونه قدر چیقه‌جقدر .

اوچ سلاحشورلر

فرانسه حکایه نویسانك رئیسی عنوانه الیق اولان (آلکساندر — دوما) نك تألیفات عدیده‌سنك اك مشهور ومرغوبی بولنان « اوچ سلاحشورلر » حکایه‌سی لسانمزه ترجمه اولنه‌رق جزء جزء نشر اولنمق اوزره طبعنه مباشرت اولنمقده‌در .

بو حکایهٔ غریبه‌نك بری برینی متعاقب آلتی عدد ذیلی واردر . رغبت عمومیه مظهر اولدیغی تقدیرده اونلرك دخی صره‌سیله ترجمه ونشری مقرردر .

حبیبه

فرانسه اعاظم ادباسندن (ویقتور — هوغو) نك « آنجللو » نام تیاتروسنك اخلاق ملیه‌مزه ولسانمزك شیوه‌سنه توفیقاً ترجمه‌سی اولان (حبیبه) نام فاجعه خیال مطبعه‌سنده وباغچه قپوسنده حسن اغانك دکاننده وکوپری باشنده غزته بارقه‌فیئات مقرره سیله صاتلمقده در .

محرر

ادبیات ، صنایع ، بدایع ، تراجم احوال ، تاریخ ، جغرافیا ، سیاحت وسائره‌دن بحث ایدر ، واون ایکی نسخه‌سی بر سنه‌لك اعتبار اولنور مجموعه‌در .

محرری : ت . ابوالضیاء

بو مجموعهٔ مفیده‌نك برنجی وایکنجی جزئی نشر اولندی ؛ درت غروش فیأتله هر کتاب صاتیلان محلده صاتلمقده‌در .

برسنه‌لك اعتبار اولنان اون ایکی نسخه‌سنك پشین اوله‌رق فیأتی اوتوز آلتی غروشدر . طشره‌لر ایچون ـ صاغ اقچه اوله‌رق ـ آلتی غروش پوسته اجرتی ضم اولنور . مشتری اولمق ایستیانلر مطبعه‌مزه مراجعت ایتملیدر .

نشر اولنان ایکی جزئك مندرجاتی :

برنجی جزئك مندرجاتی

قارئینه ـ محبت ـ امریقاده اعانه جمیتلری ـ بزرجمهر ایله آرسطو آره‌سنده بر محاوره ـ سوس یاخود دیده‌رونك روب دوشامبری ـ متنوعه : تاریخ ادبیاتمز حقنده بر مطالعه ، سنان پاشا ـ بعض امثال حکمیه ـ تراجم احوال : ابن سینا .

ایکنجی جزئك مندرجاتی

مکاتبات سیاسیه : برنجی مکتوب ـ مخترعات بدیعه : طباعت ـ ذکای حیوانات کاب متنوعه : ابدیته نسبتله انسان ، آینهٔ اسکندر ـ امثال حکمیه ـ پاسقالك ملاحظه‌سی ـ تراجم احوال : ابن سینا .

صاحب امتیازی : ا . پاپا دو پلوس